





紳士同盟
THE GENTLEMEN ALLIANCE

Chapitre 9 : la princesse, le livre
d'image et le prince

L'HISTOIRE...
D'UNE ÉPOQUE
OÙ J'ÉTAIS UN
ANGE...



Chapitre 9 : la princesse, le livre d'image et le prince

★R・M・C「紳士同盟+」①巻大好評発売中!

初版限定! キラキラ輝くポストカードつき

私が天使だった頃のお話

♡HAPPY学園
ラブコメディ!
カラー32P

★HIGHスクール♡HIGHロマンティックLOVE

紳士同盟+

THE GENTLEMEN ALLIANCE

第9話 姫と絵本と王子様

たねむらありな

種村有菜

R・M・C「満月をさがして」全7巻&
「満月をさがして」イラスト集 種村有菜COLLECTIONは大好評発売中!





Les enfants sont des anges...

Et sont toujours protégés par Dieu...

**Mais parce que l'homme ne peut
voir Dieu, il se sent seul,**

Et parfois s'écarte de Dieu.

Afin de vivre en tant qu'être humain,

Même si pour cela je dois renoncer au paradis,

Je veux vivre un amour réciproque.



Chapitre 9 : La princesse, le livre
d'image et le prince

Phrase d'accroche : L'histoire...
d'une époque où j'étais un ange...

J'avais en tête le texte du début depuis un moment. Je l'ai écrit ici parce que d'une certaine façon il évoque ce chapitre.

J'ai déjà ressenti la présence de Dieu à mes côtés, qui me protégeait de son pouvoir infini.

Avez-vous déjà ressenti ça une fois vous aussi ?

Avec mon premier amour, j'ai été arrachée à Dieu, ou peut-être l'ai-je quitté, mais je m'en suis séparée et suis devenue humaine.

Je ne suis plus sous sa protection à présent, je n'ai plus d'ailes, je marche sur Terre et c'est difficile. Mais je voulais vivre en tant qu'être humain et je ne le regrette pas. Excusez-moi, c'est assez abstrait.

La première fois que j'ai écouté « Yarashira ni Tsutsumareta » de Yumin, j'ai été touchée parce que j'ai senti qu'elle connaissait ce sentiment que l'on peut exprimer lorsqu'on l'a perdu.







NE
PRÉTENDS
PAS ÊTRE
MA
SOEUR !!

Argh.

Non
mais !

ÇA
NE TE
REGARDE
PAS
HAINE !!



QUAND
EST-CE
DONC...

QUE NOUS
SOMMES
DEVENUS
UNE FAMILLE

AUSSI
DÉCONTRACTÉE
ENSEMBLE... ?

"AUJOURD'HUI
C'EST TON
ANNIVERSAIRE
N'EST-CE
PAS ?"

JE NE
DEVRAIS
PAS AGIR
COMME
TA MÈRE
NON
PLUS... ?

ALORS...
JE NE
PEUX PAS
PRÉTENDRE
ÊTRE TON
PÈRE... ?

Kusame-
kun.

Ku-
chan
...

Ah,
Kusame-
kun
est en
colère.
Aah !



C'est
bon, je
m'ex-
cuse !!

NON... !!
CE N'EST
PAS ÇA !!

Pourquoi tu
dis ça aussi
d'abord
maman ?



LE PREMIER
ET DERNIER
CADEAU QUE
MON PÈRE
NE M'AIT
JAMAIS
DONNÉ
DE SES
MAINS.

OH, UN
LIVRE
D'IMA-
GE ?

TIENS,
UN
CADEAU.

LIS-LE.

JE L'AI
EU À L'AS-
SOCIA-
TION DES
KÔTEIS.

LE FILS
DE TÔGÛ-
SAMA
L'A
DESSINÉ
...

J'ÉTAIS
CENSÉE
DEVENIR
L'HÉRI-
TIÈRE.
ÇA M'A
RENDUE
ENCORE
PLUS NER-
VEUSE.

TOUS
DEVENAIENT
NERVEUX,
MÊME
S'IL NE
S'AGISSAIT
QUE DE
PARLER
AVEC LUI.

MON PÈRE
ÉTAIT UN
HOMME
TRÈS
SÉVÈRE.
SA
SÉVÉRITÉ
ÉTAIT
PERÇUE
PAR TOUS.

J'AI FAIT
DE MON
MIEUX.

POUR
DEVENIR
L'ENFANT
QUE
MON PÈRE
ESPÉ-
RAIT,

ALORS
POUR
NE PAS
M'ÉCAR-
TER DU
CHEMIN
QU'IL
AVAIT
CRÉÉ,



POURQUOI
LA SORCIÈRE
CHANTE AU
LIEU DE
PARLER, ALORS
QU'ELLE EN EST
CAPABLE ?



NE VEUT-ELLE
PAS QUE LES
AUTRES
L'ENTENDENT
ALORS QU'ILS
NE LA
CROYAIENT
PAS ?



SANS
DOUTE
QUE...

LA
SOR-
CIÈRE
...

NE VOULAIT
PAS QU'ILS
L'OUBLIENT.



L'inoubliable chanson
de la sorcière
Tôga Shizumasa

IL A
RECONNU
MA'NAIS-
SANCE.

ET UN
JOUR MON
PÈRE M'A
OFFERT UN
LIVRE.



J'ÉTAIS...

SI
HEUREUSE.



MAIS LA
SORCIÈRE
NE VEUT PAS
QUE LES
AUTRES
L'OUBLIENT,

ET ELLE
VOULAIT
PARDON-
NER LES
HABITANTS
DE CE
VILLAGE
AIMÉ.

ELLE
VOULAIT LES
SOULAGER
EN LES
LAISSANT
ENTENDRE
SA VOIX.

ILS
SERONT
SOULAGÉS
DE SAVOIR
QUE LA
SORCIÈRE
PEUT
PARLER.

SI ELLE
PARLE,
L'INCIDENT
SE TERMINE
LÀ POUR
LES VIL-
LAGEOIS.

VOILÀ
POURQUOI,

ELLE
CHANTA.



C'EST SI
GENTIL
MÈRE... !

C'EST UNE
HISTOIRE SI
DOUCE... !



KYAAA-
AAAH,
HAINE !!

Larmes



OUI.



SHIZUMASA-
SAMA QUI A
DESSINÉ CE
LIVRE...

DOIT ÊTRE
QUELQU'UN
DE GENTIL.

SHIZU-
MASA-
SAMA.

IL A
UNE VIE
TRACÉE...

UNE
GENTILLESSE
PRÉSENTE
DANS MON
LIVRE
PRÉFÉRÉ...

ET SA
SITUATION
EST BIEN
PIRE QUE
LA MIENNE,

QUE
QUELQU'UN
POSSÉDAIT
DANS SON
COEUR.

SHIZU-
MASA-
SAMA.

MAIS SON
SOURIRE EST
SI LUMINEUX.



HAINE EST
AMOUREUSE
DE VOUS,

SHIZUMASA-
SAMA.



JE
SOU-
HAITE
...

JE
N'ÉTAIS
DOUÉE
...

NI EN
PIANO
NI EN
BALLET
...

S'ÉPANOUIS-
SE UN
JOUR...

QUE
CET
AMOUR
...

MAIS
CHAQUE
FOIS QUE
J'ENTENDAIS
QUE SHIZU-
MASA-SAMA
ÉTAIT DOUÉ
...

JE ME
DISAIS
DE TOUT
FAIRE POUR
M'AMÉLIO-
RER AUSSI.

MAIS
...

ME FAIRE
ADOPTER ?!

VIS
LIBREMENT
À PARTIR DE
MAINTENANT,

DANS UN
LIEU OÙ TU
POURRAS TE
DÉTENDRE.

J'AI
SONGÉ
...

QUE JE T'EN
DEMANDAIS
TROP EN TANT
QU'HÉRITIÈRE
DE CETTE
FAMILLE.

Merci d'avoir suivi
la série jusqu'à
maintenant.

Je vous reverrai
dans le volume 3.



Usio-chan sera
en couverture !
Que ferais-je si la
série dépasse 5
volumes...
(qui dessinerai-
je... ?)

Je déciderai sans
doute en fonction de
la popularité de
chacun.

Peut-être Mail-san
hum...



PÈRE !!

TU NE
PEUX
PAS.

MAIKA EST
À L'HÔPITAL
PARCE
QU'ELLE
N'ÉTAIT PAS
EN FORME
APRÈS
L'AC-
COUCHE-
MENT.

SI TU
VEUX, TU
POURRAS
LA VOIR
PLUS
TARD.
EM-
MENEZ-
LÀ.

NON !
PÈRE... !

JE VOUS
EN PRIE
LAISSEZ-
MOI VOIR
MÈRE !!

S'IL VOUS
PLÂT !!

...NEE-
SAME ?

APRÈS ÇA, J'AI
ENTENDU DIRE
QUE 12 BIL-
LIONS DE YENS
FURENT NÉCES-
SAIRE POUR
REMETTRE
L'ENTREPRISE
KAMIYA À FLOT.

N'É-
TAIENT
RIEN
EN COM-
PARAI-
SON.

LES 50
MILLIONS
DE YENS
POUR
LES-
QUELS
IL M'A
VENDUE
...



DE
DORMIR
ENSEMBLE
CETTE
NUIT ?

ÇA TE
DIRAIT
...

ITSUKI-
SAN EST
VRAIMENT
GENTIL...
IL AGISSAIT
JOYEUSE-
MENT POUR
ME METTRE
À L'AISE.

LA MAISON
D'ITSUKI-
SAN EST
EFFECTIVE-
MENT TROP
GRANDE
POUR
Y VIVRE
SEUL.

MAIS ELLE ÉTAIT
DÉCORÉE AVEC
SOIN DE SES
AFFAIRES
PRÉFÉRÉES ET
IL SEMBLAIT
APPRÉCIER
SA VIE DE
CÉLIBATAIRE.



ALORS JE
SUIS TRÈS
HEUREUX QUE
TU SOIS LÀ
HAINE-HAN.



AH AH !
J'AI VÉCU
SEUL TROP
LONG-
TEMPS...
ET JE N'AI
PAS DE
PETITE AMIE
ENCORE.



JE
POUVAIS
CROIRE
EN ÇA
PLUS
PROFON-
DÉMENT
...

QU'EN
LES MEN-
SONGES
DE MON
PÈRE.



UNE
LETTRE
POUR
MOI ?

Miya
naka

HEIN ?



MÈRE
... !!

Haine, comment vas-tu ?

Je veux vraiment te voir, aussi
tôt que possible mais
Kazuhito-sama ne m'en laisse
pas l'occasion... je suis désolée.

JE
M'EN
FICHAIS
...

MAIS JE
VOULAIS
AU
MOINS
ENTEN-
DRE LA
VÉRITÉ.



EST-CE
QUE PÈRE ME
HAÏSSAIT... ?

NE
FAISAI-
S-JE PAS
SASSEZ
D'EF-
FORTS ?

PÈRE N'A
RÉPONDU À
AUCUNE DES
QUESTIONS QUE
MON COEUR
POSAIT. À LA
PLACE J'AI
RESSENTI QUE
TOUTE CETTE
ANXIÉTÉ ALLAIT
EXPLOSER.

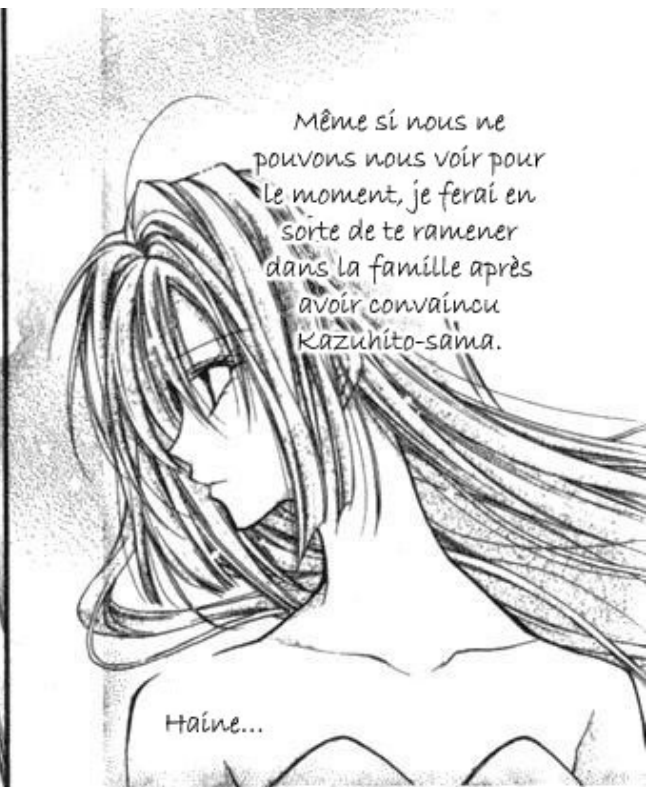
MES
EF-
FORTS
NE
SUF-
FI-
SAIENT
PAS.

PÈRE
NE
M'AI-
MAIT
PAS.



S'il-te plaît, attends-moi.

MÈRE...



Même si nous ne pouvons nous voir pour le moment, je ferai en sorte de te ramener dans la famille après avoir convaincu Kazuhito-sama.

Haine...

Même si nous sommes physiquement séparées, tu restes ma fille bien aimée.



D'AC-
CORD...



JE
VOIS.

APRÈS
TOUT,
ELLE...

REPARTIRA
PEUT-ÊTRE.



MÈRE...

D'AC-
CORD !!

JE...

JE
T'AT-
TENDRAI
...



L'histoire de Perrine.

Je l'aime tellement. C'est ma chose préférée en ce moment !!

Love ~ ♡

J'ai acheté les duds aussi. ♡ C'était vraiment cher, mais je les ai tous maintenant. ♡ (Désolée, je suis une roturière alors je trouve que les duds sont chers).

↑ Les westerns sont bon marché alors je suis heureuse !

~~~~~

C'est un peu hors sujet, mais je me demande pourquoi je trouve normal que des vêtements coûtent 40000 yens alors pas avec des duds à 30000 ou 40000 yens. C'est un mystère.

Pour revenir au sujet, peu importe, je les ai tous achetés ! (Mais c'est cher quand même, alors je pensais qu'acheter ceux que je voulais revoir, mais j'ai fini par quand même tous les acheter un par un...)

Pourquoi ça me rend nerveuse de collectionner les duds ? Je suis trop peureuse...

Argh ! J'ai dérivé hors sujet encore une fois !

Enfin, je vous en donne un résumé. Une fille nommée Perrine part pour un voyage en calèche avec sa mère de la Grèce jusqu'en France. Elles doivent rendre visite à son grand-père qui vit à Mirecourt. C'est le président d'une importante compagnie qui n'a pas consenti au mariage des parents de Perrine. Son grand-père la reconnaîtra-t-il comme sa petite-fille ? ...quelque chose dans le genre...

(J'omets de citer pleins de détails, désolée.)

À suivre →





MAIS MÊME  
LES LETTRES  
DE MÈRE...



ONT  
CESSÉ  
D'ARRIVER.

## L'histoire de Perrine. ②

On m'a dit que l'histoire originale commence quand Perrine arrive à Mirecourt, mais les épisodes se déroulant à Paris et ses personnages sont pas mal aussi, alors la première moitié est bien à regarder aussi.

Je vous recommande vivement de le regarder, alors n'hésitez pas si ça vous intéresse - (vous pouvez même le louer...) Ah, au fait, il existe une « version complète » de 90 minutes, excellente aussi ! Un seul Dvd contient l'épisode entier.

Au fait, mes personnages préférés sont Fabry-san et Rosalie (bien sûr j'aime beaucoup Perrine aussi). <- Tsuru Hitomi-san est la doublure -

♡♡

Et je ne peux pas oublier

Vulfran-sama ♡♡

C'est le grand-père de Perrine. Je l'adore.



↑ La mode de la seconde moitié du siècle est très mignonne !!  
Adorable - ♡

Note du traducteur : L'histoire de Perrine est un anime adapté d'un roman français intitulé « En famille » écrit par Hector Henri Malot.



JE VOULAIS  
VRAISEMBLABLE-  
MENT DÉSŒBER À  
L'ENSEIGNEMENT, DE  
MON PÈRE D'ÊTRE  
"UNE PERSONNE  
RESPECTABLE".

DE LA MÊME FAÇON  
QUE PÈRE M'AVAIT  
TRAHI.





S'IL  
VOUS  
PLAÎT  
...

QUEL-  
QU'UN  
...

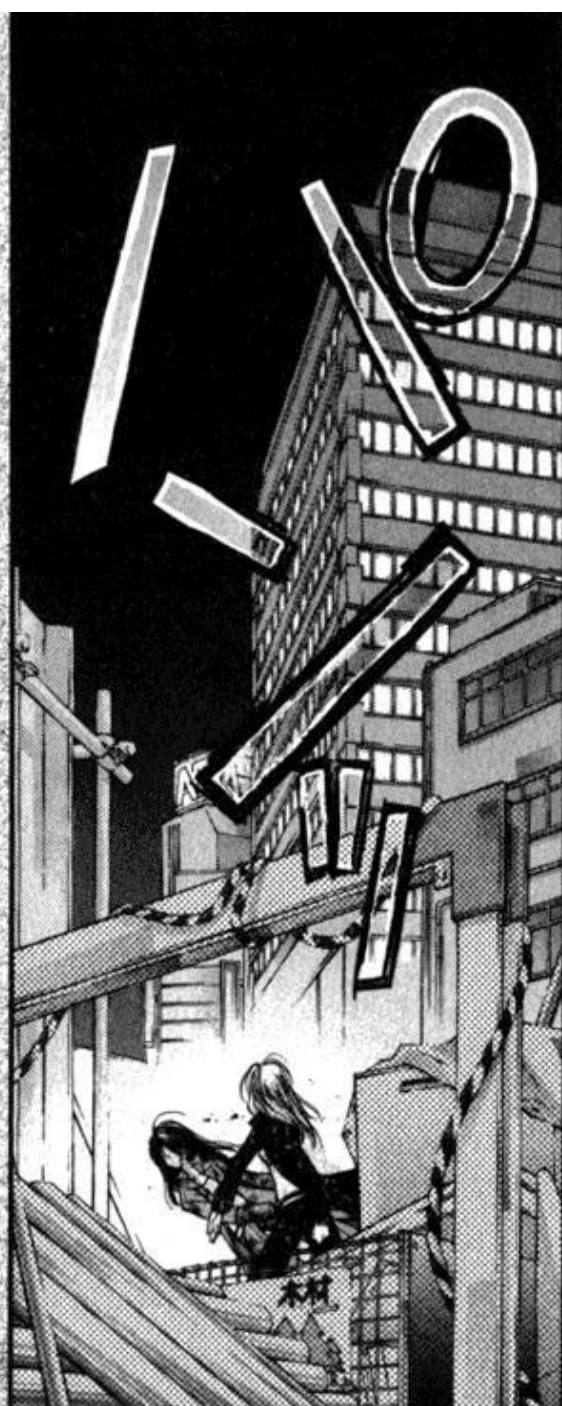
DEVIENT  
MON  
ENNEMI.

PEU  
IMPORTE  
QUI,  
MAIS  
QUEL-  
QU'UN  
...



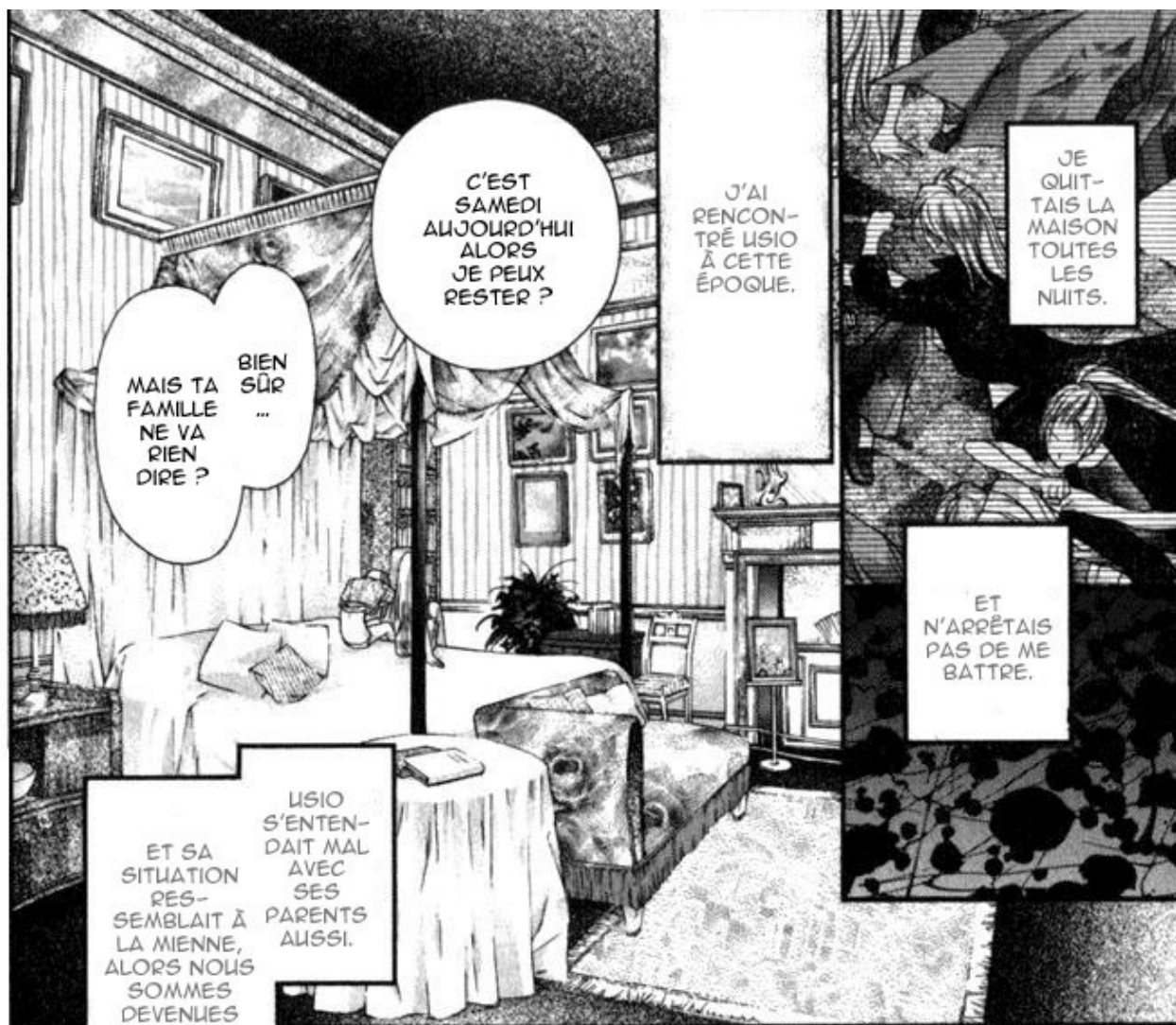
MON  
CŒUR  
SOUFFRE  
TELLEMENT.

S'IL TE  
PLAÎT,  
FRAPPE-  
MOI AUSSI  
FORT QUE  
POSSIBLE.  
JE VEUX  
POUVOIR  
TOUT  
OUBLIER.



VOUS  
TOUS  
ÊTES...

SI  
FAIBLES.



C'EST  
SAMEDI  
AUJOURD'HUI  
ALORS  
JE PEUX  
RESTER ?

J'AI  
RENCON-  
TRÉ USIO  
À CETTE  
ÉPOQUE.

JE  
QUIT-  
TAIS LA  
MAISON  
TOUTES  
LES  
NUITS.

BIEN  
SÛR  
...  
MAIS TA  
FAMILLE  
NE VA  
RIEN  
DIRE ?

ET  
N'ARRÊTAIS  
PAS DE ME  
BATTRE.

ET SA  
SITUATION  
RES-  
SEMBLAIT À  
LA MIENNE,  
ALORS NOUS  
SOMMES  
DEVENUES  
PROCHES.

USIO  
S'ENTEN-  
DAIT MAL  
AVEC  
SES  
PARENTS  
AUSSI.

POUR ÊTRE  
FRANCHE,  
J'AI PEUR  
QU'ILS  
DÉCOU-  
VRENT LA  
VÉRITÉ...

JE NE  
VEUX PAS  
LES  
RENDRE  
TRISTES.

ET  
RYOKUKA-  
SAN  
TRAVAILLE  
ÉGALE-  
MENT.

Kusame  
rentre tard  
aussi.

ITSUKI-  
SAN EST  
OCCUPÉ,

NON.

ILS  
N'ONT  
ENCORE  
RIEN  
REMAR-  
QUÉ.



PLUS,  
J'ESSAYE  
DE DEVENIR  
UN ANGE.

MAIS J'AI  
DU MAL À  
RESPIRER  
À LA  
MAISON,

PLUS LE  
MONDE QUI  
M'ENTOURE  
DEVIENT  
DIFFICILE  
À VIVRE.

ET JE ME  
SENS  
MIEUX À ME  
BATTRE EN  
VILLE.

ALORS  
LAISSEZ-MOI  
ME SALIR.

QUELQUE SOIT  
L'ADVERSAIRE,  
ILS VENNAIENT  
TOUJOURS À  
MOI AVEC DES  
SENTIMENTS  
SIMILAIRES AUX  
MIENS,

MAINTENANT  
QUE J'Y  
PENSE,

JE DOUTE  
M'AIME  
D'AVOIR ÉTÉ  
AUX CÔTÉS  
DE DIEU UNE  
SEULE FOIS.

ALORS JE NE  
ME SENTAIS  
PAS SUR LA  
DÉFENSIVE.



HAINE-SAN ?

TU ES...

PERSON-NE NE ME CON-NAIS-SAIT...

LORS-QUE J'ÉTAIS UN ANGE.

PLUS PERSON-NE N'A BESOIN DE MOI.

PARCE QUE PERSONNE NE ME CONNAÎT.

TU TE SOUVIENS DE MOI ?

ÇA FAISAIT LONGTEMPS.

Espace spécial  
remerciements. ♥

✧ Riku  
✧ Kai



✧ Ainyo (Aeris, invocatrice)  
✧ Kaya (Slime, marchand)  
✧ Saorin (Ashe, sage)  
✧ Asano-san (Bianca, ?)  
✧ Niki-sama (Purin, ?)  
✧ Nakame (Chocobo, invocatrice)  
✧ Airi (Danceuse)  
✧ Hattori ✧ Konako

✧ Mmonite limited  
✧ Shuei-sha

✧ Le département éditorial du ribbon,  
✧ M-sama, manager  
✧ O-sama, manager

X-2

Par Arina (Yuna, sage)

Entre parenthèses j'ai mis  
le nom de nos personnages et leur  
occupation que nous utilisons  
pour Dragon Quest\*final fantasy  
itadaki street

Note du traducteur : Itadaki street est  
un jeu sur PS2 ressemblant à un jeu de  
plate-forme (genre mario party) utilisant  
des personnages et des éléments des séries  
phares de square-enix : final fantasy  
et dragon quest.





HEIN ?

TU NE TE SOUVIENS VRAIMENT PAS DE MOI ?!

RELÂ-  
CHEZ-  
MOI !!

Kiriaki, elle  
dit ne pas se  
souvenir de  
moi.

SINON  
JE NE DEMAN-  
DERAIS  
PAS !!

BON  
SANG  
!!

QUI  
ÊTES  
VOUS  
?!

JE N'AI  
JAMAIS  
DIT UNE  
TELLE  
CHOSE À  
QUEL-  
QU'UN  
... !!

Je m'en  
souviens.

TU AS  
POURTANT  
DIS  
M'AIMER.

....

ÇA  
M'EST  
ARRIVÉ.

NON...

....

は？





SHIZUMASA-  
SAMA... ?

EXACT.



CE N'EST  
PAS UNE  
COÏNCI-  
DENCE.

DIEU  
ME L'A  
ENVOYÉ

PLUTÔT  
QU'UN  
ADIEU,

POUR  
M'AIDER.



CETTE  
NUIT-  
LÀ...

*Shinsai dômei cross volume 2 • Fin •*





# 紳士同盟

しんしどうめい クロス

THE GENTLEMEN ALLIANCE



Le rêve de Shizumasa



Le rêve de Maguri

